

English speaking contacts

Thank you for visiting this site. It will give you an idea of my academic work in general. The left hand column is my gateway for interaction with students. The circumstances require that most of this material be written in Portuguese, but I shall be happy to answer queries by foreign visitors. With the central column, I pretend to reach my friends and colleagues out in the world, and the right hand column will serve to maintain professional contacts on a global scale. To start the dialogue, I have placed some general files and links in those two columns. The content of the site is dynamic. New research and feedback from visitors will constantly maintain it up to date. I am looking forward to comments or queries.

Deutschsprechende Kontakte

Danke für den Besuch dieser virtuellen Seite. Sie enthält all das gegenwärtig nötige Material um sich eine Idee über meine allgemeine akademische Arbeit zu machen. Die linke Säule dient meiner Verbindung mit den Studenten. Den Umständen entsprechend sind die meisten Texte auf portugiesisch geschrieben. Ich beantworte aber gern Fragen von ausländischen Besuchern. Mit der zentralen Säule denke ich meine Freunde und Kollegen in der Welt anzusprechen, und die rechte Säule ist für Berufskontakte gedacht. Um das Gespräch anzuknüpfen, habe ich einige Arkive und Verbindungen auf diese beiden Säulen übertragen. Der Inhalt dieser Seite ist wechselhaft. Neue Recherchen und Rückfragen von Besuchern werden ihn stetig erneuern. Ich freue mich auf Ansprechungen.

Lectores de habla española

Gracias por su visita a esta página virtual. Ella contiene el material requerido actualmente para ilustrar mi trabajo académico. Por la columna de la izquierda comunico con los alumnos. Las circunstancias hacen con que casi todos los textos de esta columna sean escritos en portugués. Me será siempre placentero contestar preguntas de visitantes extranjeros. La columna central se destina a mis amigos y colegas en el mundo, y la de la derecha a mantener contactos profesionales. Para comenzar, puse varios archivos y conexiones de interés general en esas dos columnas. El contenido de la página es dinámico. Con nuevas investigaciones y con el reflujo de los visitantes, la actualización será constante. Espero manifestaciones.

Lecteurs francophones

Merci de votre visite à ma page virtuelle. Elle contient tout ce qui é nécessaire actuellement pour se faire idée de mon travail académique. La colonne de gauche est

mon véhicule de communication avec les élèves. Par la force des circonstances presque toute cette communication se fait en portugais. C'est avec plaisir que je répondrai des questions de visiteurs étrangers. Par la colonne du centre j'espère pouvoir dialoguer avec mes amis et collègues dans le monde, et la colonne de droite prétend établir des contacts professionnels. Afin de commencer le dialogue, j'ai mis quelques archives et liaisons initiaux dans ces deux colonnes. Le contenu du site est dynamique. Avec de nouvelles recherches et avec le reflux des visiteurs, il sera continuellement actualisé. J'espère des manifestations.

Leitores de língua portuguesa

Obrigado pela visita desta página virtual. Ela contém todo o material requerido atualmente para se formar uma ideia de meu trabalho acadêmico. A coluna da esquerda é meu portal de comunicação com os alunos. A coluna central pretende atender meus amigos e colegas no mundo, e a coluna da direita destina-se a manter contatos profissionais. Coloquei alguns arquivos e alguns links nessas duas colunas para iniciar o diálogo. O conteúdo do site é dinâmico. Com novas pesquisas e com o retorno recebido dos visitantes, o material apresentado será continuamente atualizado. Aguardo manifestações.
